

EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.293.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

60, José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 4 de Agosto de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

Centenario del Paborde Martí

I.

El día 14 del próximo mes de septiembre, se cumplirán tres centurias de la fecha del fallecimiento del insigne y benemérito patriota el Paborde Dr. Marcos Martí. EL IRIS anunció, hará cerca un año, la memorable fecha, logrando despertar vivo interés en algunos corazones patriotas, la idea de conmemorar el tres veces secular aniversario. Debido a esto, se ha publicado, durante este año, extensa biografía del ilustre menorquín; vienen editándose, además, interesantes documentos inéditos relacionados con dicho personaje; la prensa ha aplaudido la celebración del Centenario y la Corporación Municipal de esta ciudad, ha cobijado, con agrado, la idea, nombrando una comisión de su seno para dar vida y calor al plausible proyecto.

Es muy justo que no se deje pasar desapercibida la fecha del próximo Centenario de la muerte de uno de los más preclaros menorquines; tal vez, según ha dicho el distinguido escritor, Don Juan Estelrich, el más insigne patriota de su época hasta nuestros días. Precisa, pues, hacer algo, para que toda esta isla de Menorca, conozca a ese célebre personaje, al que nuestros ascendientes fueron deudores de innumerables beneficios en los órdenes religioso, moral y cívico.

Bien se nos alcanza, que no disponemos de elementos y medios como los que poseen las grandes urbes, para dar a ese Centenario los caracteres y las proporciones que serían de desear; pero, unidos todos bajo el impulso del mismo ideal, ganosos de honrar y perpetuar la memoria de un gran patriota, como lo demostró ser a todo serlo el Paborde Martí, podemos hacer revivir, en la medida de nuestras fuerzas, en el pueblo menorquín aquel modelo de

patriotas, con toda la viveza y naturalidad que se necesitan para aprender todos de semejante recuerdo las enseñanzas, que siempre proporcionan los grandes hombres y los grandes hechos.

Figúrasenos, ha dicho un célebre escritor católico, que se trata, con la celebración de un Centenario, como de quitarle el polvo a un hermoso cuadro antiguo, lavándolo, restaurándolo, sacándolo de la oscuridad del archivo donde sólo los eruditos le conocían y admiraban, a la luz de la plaza pública donde puedan contemplarle y saborearse con él hasta los menos inteligentes.

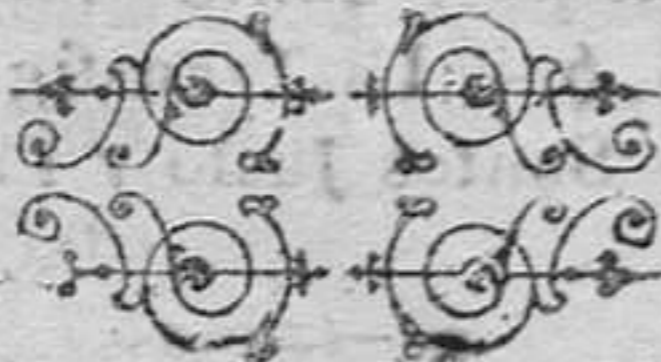
Así es en efecto. Por medio de los festejos y actos literarios, con que se homenajea a un héroe histórico, revive su época, se recuerdan sus hechos, se hacen como familiares a todos sus proezas y como si conviviéramos con él, en cierta manera, como sus contemporáneos. Merced a las fiestas centenarias, se refleja la verdadera fisonomía del personaje histórico que se honra, conociendo al dedillo los más característicos pormenores de su existencia, formándonos exacta idea de las circunstancias de lugar y tiempo en que se desarrollaron los hechos principales de su vida.

Por estos motivos, abogamos vivamente por la celebración del tercer Centenario de la muerte del eximio Paborde Dr. Martí; para que los menorquines todos conozcan, admiren y aprendan las virtudes religiosas y cívicas de ese inmortal varón, gloria y prez del Clero menorquín.

Con el objeto de avivar el interés por la celebración de ese Centenario, nos proponemos recordar los muchos motivos que nos obligan a ello, estudiando al Paborde Martí como *patriota, apóstol, héroe, sábio y sacerdote*.

G. VILA.

Ciudadela 4 Agosto 1917.



DE COLABORACIÓN)

CUENTOS DEL SÁBADO

EL CONSEJO DE UNA MADRE

(HISTÓRICO)

El día había sido, en calor, uno de los más fuertes de la temporada.

Pepito habíase despertado algo más tarde que de ordinario y su abuela quedó entreteniéndose con él.

—*Agüela, ¿está mamita?*

—No, hijo, se ha ido con tu papá a la ciudad y regresarán tarde.

La familia de Pepito veraneaba en una finca de su propiedad, a unos kilómetros de la capital, que el buen gusto de sus papás cuidó de arreglar de tal modo que daba verdadero placer descansar en aquellas cómodas sillas y bancos de piedra, a la sombra de fornidos y espesos árboles con distribuciones caprichosas y adornos, con flores y plantas las más variadas.

—¿No vamos hoy *agüela* a *coger rosita*?

Si a coger flores para el Santo Cristo y para la Virgen del Buen Consejo.

—¿Y vendrá Antoñito del colono a *merendá*, con nosotros?

—Si hijo, si...

Y Pepito y la abuela bajaron a buscar a Antoñito con el cual pasaron *al Parque*, como llamaban ellos, a aquella *porción de cielo*, como decía el papá, del cual comenzaban a desaparecer los rayos del sol dorando las verdes y lozanas hojas de los frondosos arbustos, embargando los sentidos de las más apacibles maneras los variados trinos de los pájaros en los árboles y los zumbidos de una multitud de insectos en los remansos del arroyuelo, que con suave y monótono rumor cruza la avenida en la que todo respira aromas, movimiento, vida, rumores y cánticos; cánticos sublimes de la naturaleza al Creador.

En la venida corría Pepito do-

rando el sol su cabecita rabia echando, no obstante, de menos en aquella tarde a su *mamita del alma*.

—Y cuando vendrán *agüela*.

—Esta noche, hijo.

Y es que sentíase mala su madre y fueron aquella tarde de visita a su médico de cabecera. Al principio no era nada; un costipado—decían—pero la cosa fué empeorando y el médico la ordenó que guardara cama.

Mientras esto hacía, por espacio de treinta días, aunque con apariencias de mejoramiento, tuvo que emprender el padre de Pepito un viaje inesperado, si bien que corto, en el que halló el fin de sus días.

Tardóse en dar la triste y fatal noticia a la enferma, aunque como presumiera ésta algo y se levantara ya algo bastante restablecida le fué ingeniosamente comunicado la muerte de su marido.

Y la enferma perdió sus fuerzas, cuando perdieron sus hojas los árboles y rindióse de nuevo, triste, muy triste... pensando en su hijo. Y tenía razón. ¿Que iba a acontecerle a su hijito cuando ella faltase? Tenía su abuela, es verdad, pero ésta le abandonaría dentro de un tiempo relativamente corto.

—¡Pobre Pepito. Madre, no le abandone... más cuando lo haga póngalo en seguro.

La muerte iba acercándose a pasos agigantados.

—Madre, dígame a Pepito que venga. Pepito, acérate.

—¿Que quieres mamita?

—Acérate; escucha: ¿me quieres mucho, hijito mio?

—Si, mamita, mucho, muchísimo, *hasta el cielo*.

—Si mamita muriera ¿te acordarías todos los días de ella?

—¿Acaso lo dudas, madre?

—Es que deseo que al acordarte de mi recuerdes tus obligaciones de cristiano. ¡Me amarga tan hondamente el pensar en tu porvenir!

—Mamita, descuida; no llores. Seré bueno.

—Eso quiero yo, hijo mio. Obedece a tu abuela y cuando ésta te falta

Día 6.—Sol sale a las 4:52 pónese a las 6:57.—Luna sale a las 9:5 pónese a las 9:12.

CULTOS

Domingo, 5.—En la Santa Iglesia Catedral, a las 10, Misa solemne con homilia por el Rdo. Sr. D. Rafael Mascaró, Beneficiado-vicario. Por la tarde, a las 3 y media visperas y completas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilia por el Rdo. Sr. Párroco.

En la iglesia de San Agustín, a las 7 y media. Misa de comunión general propia de los primeros domingos. Todos los socios del Apostolado, asistiendo a la Comunión, pueden ganar indulgencia Plenaria aplicable a los difuntos. Terminada la Misa, se rezará el Oficio Parvo del Corazón de Jesús.

En la iglesia de San Antonio Abad, (Hospital), por la tarde, de 7 y media a 8 y media exposición eucarística vespertina.

APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

INTENCIÓN GENERAL PARA EL MES DE AGOSTO DE 1917.

El mundo obrero después de la guerra.

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco en particular para que mejore la situación de los obreros a consecuencia de la guerra.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Velar para que los obreros obren prudentemente y mejoren después de la guerra.

Ayuntamiento de Ciudadela

Extracto de los acuerdos adoptados por este Ayuntamiento en la sesión celebrada en segunda convocatoria el día 28 de Julio.

Presidió el Alcalde Excmo. Sr. Conde Torre-Saura, asistiendo los señores Cavalier, Fedelich, Pons (D. Bernardo) y Alba.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Construir un almacén en el edificio del Hospital Municipal para custodia de víveres de dicho Establecimiento, que costea generosamente una persona que oculta su nombre.

Passar a informè de la Comisión de Obras Públicas una instancia de D. Antonio Torres Cavalier de esta vecindad, pidiendo permiso para añadir un piso a la casa n.º 94 de la calle Conquistador.

Exponer al público, por término de quince días, a efectos de reclamación, el expediente instruido con motivo de una solicitud presentada por D. Juan Florit Anglada en la que pide permiso para instalar un motor a gás de diez caballos de fuerza en el edificio n.º 24 de la calle de Alfonso

piensa que no te queda otra madre que la Virgen a quien llevas rositas. No olvides nunca de rezarle las tres ave marías ni el «¡Madre, aquí teneis a vuestro hijo!»

Y Pepito, anegado en las lágrimas prometía a su Madre cumplir su último consejo. Lo haré, madre, lo haré.

Y la abuela no pudo reprimir el llanto y lloraba con su nieto y con ellos lloraba la madre, aquella madre que tanto sufrió por dejar a su hijo y que a la mañana siguiente repitiéndole el consejo entregaba su alma al Creador.

Había muerto la abuela y Pepito estudiaba en la Universidad, cursando leyes.

Solo en el mundo, de una posición desahogada y de un talento envidiable quedaba expuesto a las más crueles y formidable asechanzas del enemigo común.

Huía no ya de juegos y malas lecturas, sino hasta de tertulias y paseos prolongados, aprovechando el tiempo para estudiar mereciendo las primeras y más honorosas calificaciones. Comulgaba frecuentemente, llevando vida de católico práctico.

Al volver de vacaciones, cuando había obtenido matrícula de honor en el segundo curso, se encontró en el tren con un condiscipulo que hasta entonces no había conocido más que de vista. Saludaronse e hicieron amistad, amistad de que no pudo deshacerse en todo el curso y que le puso al borde del precipicio.

Primero condescendió con los paseos, luego con las tertulias, después con periódicos leídos, más tarde con alguna que otra novela, hasta que fué incitado para el juego... y... un día recibió una carta, que leyó asombrado y que a nadie comunicó, pero al terminarla, rasgóla y dijo a media voz: No, no iré.

Peró... vino el compañero en su busca. Al verle entrar Pepito, impresionóse sobremedera, cambió el semblante; parecía ser presa de un desmayo.

Fijó su vista en un cuadro que tenía delante... Recobró, luego, el ardor, levantóse de la mesa, encárrase con el amigo que le invitaba y le dijo:

—Imposible, maldito quien no te hubiera conocido! no voy ni irás tu.

Los invitaciones del amigo continuaban pero cada vez menos valientes.

—He dicho que no y nadie me

veoce. Imposible... y Pepito echóse a llorar.

—¿Que tiene? ¿por que lloras?

—Porque... oye; tenía yo ocho años cuando en mi finca murió mi madre y el día antes me llamó a su cama y entre sus lágrimas y las mías díjome unas palabras que nunca olvidaré. ¿Ves? indicóme ese cuadro, que es la prenda que mas aprecio, y dijo: cuando tu abuela te falte no te queda otra madre que la Virgen a quien lle-

vezar las tres ave marías ni el Madre aquí teneis a vuestro hijo. Y ni mi primera, ni mi segunda Madre me permiten realizar lo que tu me propones; y tú... promete por la memoria de la tuya que no lo harás.

—Perdona Pepito y... ten por cierto que no lo haré. ¡Feliz tu que conociste a una madre que te enseñase a rezar!

ANTONIO DE LA PEÑA.



Nuestro Regalo.

Nuestro cuarto regalo será un hermoso Crucifijo metálico sobre cruz de madera cubierta de rico terciopelo, con pila para agua bendita.

Estos días estará expuesto en el esparate de esta imprenta y lo sortearemos en uno de los días de la semana próxima.

Importa que nuestros suscriptores y lectores efectúen pronto el canje de cupones.

De viaje.

A bordo del «Ciudadela» ha salido hoy para la vecina isla el Sr. Torrandell, aplaudido Director de la Banda del Regimiento n.º 63.

Vapor.

A las once sale el vapor «Ciudadela» para Alcudia, para enlazar con el de escalas en la bahía de aquella ciudad.

Submarino hundido.

Dicen los japoneses que un buque de guerra de su nacionalidad, entabó combate con un submarino alemán, logrando destruirlo.

Ellos lo dicen...

Habla George:

«Inglaterra es hoy un vasto arsenal para atender a sus necesidades, y un inmenso depósito central de aprovisionamientos para todas las naciones aliadas.

Alemania, que comprende la importancia del papel que desempeña en la guerra, ha querido vencerla con la guerra submarina.

En el mes de Abril la destrucción de nuestros buques fue considerable.

El enemigo esperaba resultados aun grandes en los meses de Junio y Julio; pero puedo afirmaros que las destrucciones han disminuido en esos meses.

Las estadísticas lo confirman eloquentemente, pues la pérdida media del tonelaje hundido es muy inferior a las del mes de Abril.

Hay que tener en cuenta la ayuda que nos ha prestado desde hace algún tiempo la Marina americana tanto por la organización, como por la utilización de sus torpederos rápidos.

La defensa de Menorca.

En el diario «La Nación» se ha

publicado un artículo sobre la defensa de nuestra isla. Su autor es don Gustavo Peyra, director de la revista «Africa». Como que para poder aprovecharnos de la excepcional importancia del puerto de Mahón, no basta que este sea inexpugnable por mar sino que además lo ha de ser por tierra, el señor Peyra se extiende en consideraciones sobre la manera de asegurar la isla contra un desembarco en cualquier lugar de la costa.

Acorazado hundido.

Un submarino alemán hundió el día 26 un gran acorazado inglés de cuatro chimeneas que iba convoyado por destroyers. Con este Inglaterra ha perdido 162 buques que sumados a los que perdieron sus aliados ascienden a 256. Más de los que forman la escuadra norteamericana.

El Sr. Parpal.

El docto catedrático de la Universidad de Barcelona, D. Cosme Parpal, llegó ayer a bordo del vapor «Monte-Toro» a la ciudad de Mahón, su pueblo natal, acompañado de su familia.

Víctimas de los aviones.

Comunican de Londres, que las víctimas del «raid» aéreo y accidentes en las calles de Londres desde el principio de la guerra, son:

Personas muertas en «raids» aéreos, 366; heridas, 1,092; muertas por accidentes, 2,412; heridas por la misma causa, 70,863.

49 baceos perdidos.

Desde el día 25 al 30 de Junio los submarinos alemanes hundieron cuarenta y nueve buques.

Cinco más.

El día 30 de Julio un submarino piquéó frente a Holanda cinco buques pesqueros ingleses.

SANTORAL

Domingo, 5.—Nuestra Señora de las Nieves y Santo Emigdio.

Lunes, 6.—La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pastor mártires.

III. destinado a la industria de la herrería que tiene instalada.

Para informe de comisión respectiva el estado de la recaudación por Consumos durante el mes de Junio último, que es como sigue:

Ingresos	
Producto de la 1.ª Tarifa	8.626'06
id. de la 2.ª id.	1.367'78
Total.	9.993'84
Gastos	
Personal.	1.248'00
Otros gastos	716'50
Total.	1.964'60
Distribución	
Cuota para el Tesoro.	2.392'69
Líquido para el Ayuntamiento.	5.636'55
Total.	9.993'84

Y se levantó la sesión.

Suscripción abierta por el Consulado de Francia a favor de los huérfanos de la guerra y militares tuberculosos.

D. Miguel Mir Gener.	15'00
» Gabriel León, Pbro.	1'00
» José Roca Paig	5'00
Sres. Pedro Cortés y C.ª	10'00
D. Marcelino Moles	5'00
» Pedro Carretero	5'00
» Juan Anglada	5'00
Sres. Seguí y C.ª	5'00
D. Francisco López Fernández, Sargento Carabineros	5'00
D. Martín Mercadal	5'00
» Damián Pizá	5'00
» Francisco Moll Vivó	2'50
» Juan Lopez	1'00
» J. M. Pons Canet	5'00
» Juan Pons	1'00
» Juan Barceló Seguí	1'00
» Pedro Rosselló	1'00
» N. N.	1'00
» José Canet	5'00
» A. S. P.	2'50
Sres. Juan Gelabert y C.ª	5'00
» Anglada Torrent Franco y C.ª	5'00
» Pascual y C.ª	5'00
» Bartolomé Florit y C.ª	5'00
» Mercadal Hermanos	5'00
» V. V. H.	2'00
D. Bartolomé Triay	2'00
V. V. N.	1'00
D. Pedro Pujol Serra	2'00
» Sebastian Benejam	5'00
» Juan Valera	1'00
Sres. Mercadal Hijo y C.ª	5'00
D. Gabriel de Pedro, Teniente Carabineros	2'00
Sres. Cardona Mayans Meliá	5'00
Sra. Vda. de Moll e Hijos	5'00
D. José Palliser	1'00
Sres. Moll y Seguí	2'00
D. J. Anglada	1'00
Sres. Bartolomé Pons e Hijos	5'00
Un Sacerdote	2'00
N. N. Sacerdote	1'00
D. R. Urrutia	1'00
N. N.	1'00
D. Jesus Carreras	1'00
Doña Isabel Marqués	1'00
D. Juan Juan	2'00
Casino 17 de Enero	5'00
D. José Triay (Presidente)	2'50
» Lorenzo Palliser	2'00
» J. Torres	2'00
» Juan Roca Lluch	2'00
Total.	162'50

Alcaldía de Ciudadela

En la Secretaría de este Ayuntamiento obran las licencias absolutas de los individuos del reemplazo de 1905 y cupo de esta ciudad, que a continuación se expresan, debiendo los interesados presentar los pases de su situación en que conste pasaron la revista anual reglamentaria en 1916.

- Francisco Salord Carretero.
- José Gener Coll.
- Antonio Coll Mercadal.
- Gabriel Mercadal Marqués.
- Diego M.ª Salort Mastorell.
- Jorge Bosch Llorens.
- Gabriel Salord Bagur.
- Matías Anglada Alzina.
- Guillermo Genestar Florit.
- Sebastián Marqués Mercadal.
- Pablo Fedelich Barceló.
- José Seguí Bauzá.
- Juan Camps Triay.
- José Tudurí Moll.
- Antonio Marqués Salord.
- Bartolomé Catalá Ferrer,
- Francisco Catalá Casanovas.
- Francisco Casanovas Pons.
- Domingo Moll Mercadal.
- Jaime Vivó Catalá.
- Antonio Marqués Mercadal.
- Juan Mesquida Gorrias.
- Rafael Fedelich Ferrer.
- Bartolomé Marqués Sancho.
- Miguel Anglada Alcina.
- José Lliteras Anglada.
- Antonio Florit Sastre.
- Sebastián Mesquida Marqués.

- Juan Capó Torrent.
- Magin Camps Casanovas.
- Francisco Mesquida Pons.
- Antonio C. Mascaró Gener.
- José Moll Gener.
- Evaristo Pino Samper.
- Miguel Franco Torres.
- José Juan Miret.
- Damian Coll Moll.
- Antonio Cardona Allés.
- Juan Orfila Cortés.
- José Gener Orfila.
- Juan Gener Bosch.
- José Capó Salord.
- Juan Cursach Vanrell.
- Rafael Mercadal Juan.
- Bartolomé Salord Pons.
- Juan Florit Florit.
- Andrés Monjo Marqués.
- Damian Jover Mercadal.
- José Anglada, Expósito.
- Agustín Mercadal Ribot.
- Guillermo Casanovas Moll.
- Cristóbal Bagur Salord.
- Antonio Pons Triay.
- Jorge Bosch Bagur.
- José Mir Gener.
- Francisco Gener Bagés.
- Bartolomé Juaneda Gomila.
- José Barceló Pons.
- Sebastián Marqués Mesquida.
- Antonio Bosch Pons.
- Juan Goñalons Mercadal.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ciudadela, 3 de Agosto de 1917.

El Alcalde,
EL CONDE DE TORRE SAURA.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
3	16	763'2		26'1			S.W.	10'1a20'0		Nuboso.	
4	8	762'1	+0'2	24'5	26	21	S.W.	10'1a20'0	—	Idem.	Rizada.



Varias

Comentarios.

Madrid, 4.—3'40

Consejo de Ministros. - Los ferroviarios en huelga.

Madrid, 3.—22'15

En el Consejo de Ministros el Sr. Sanchez Guerra, ministro de la Gobernación, informó sobre los anuncios de una próxima huelga ferroviaria.

Algunos agitadores trabajan para soliviantar a los obreros.

De nuevo la censura.

El presidente Sr. Dato expuso los propósitos de establecer de nuevo la previa censura para los periódicos en lo que se refiere a los acuerdos tomados en Consejo y a los comentarios de lo que hable el mismo Sr. Dato.

Abundan estos acerca del último Consejo celebrado.

No faltan quienes pretenden ver en él una crisis próxima en el Gabinete; mientras otros creen que se trasluce el deseo de implantar otra vez medidas enérgicas; pues el Gobierno quiere mantener los prestigios del Poder.

En el Congreso, donde se reúnen diariamente varios diputados, es muy comentada la situación del actual Gabinete, dando algunos por seguro que el Sr. Sanchez Guerra no hará elecciones generales.

Muchos diarios hacen dura oposición al Sr. Dato.

DE BARCELONA
El cadáver del Sr. Prat de la Riba.

Madrid, 4.—2'50

Ayer tarde llegó a la capital catalana el cadáver del Sr. Prat de la Riba.

Inmediatamente fué trasladado al Palacio de la Diputación, en cuya capilla fué depositado.

El paso de la fúnebre comitiva fué presenciado por un gentío inmenso.

El duelo ha sido general, siendo muy grande el sentimiento que ha causado en toda Cataluña dicho fallecimiento.

Todos los comercios cerraron sus puertas en señal de duelo y los faroles aparecían enlutados.

El entierro tendrá lugar esta tarde, esperandose que el acto revestirá una solemnidad extraordinaria.

De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Continúa el gran avance austro-alemán en la Galitzia. --- Ocupación de Czernowitz y Kimpolung.

Madrid, 3.—24'00

Nauen.—El comunicado oficial del Estado mayor Germánico manifiesta las operaciones de ambos frentes.

Después significa el avance arrollador que ha tenido lugar en la Galitzia y en los Kárpates donde el enemigo se ha visto precisado a retroceder de una manera espantosa, dejando el campo lleno de cadáveres y gran botín de guerra.

Ayer sin gran resistencia nuestros bravos ejércitos, orgullosos de su triunfal avance, ocuparon las plazas de Czernovitz y Kimpolung.

Fracaso de los aliados en Flandes.

Madrid, 4.—2'20

La misma nota del Cuartel General al detallar las acciones libradas en Flandes dicen que la briosa ofensiva de los franco-ingleses puede darse por totalmente fracasada.

El enemigo con su numerosa artillería y grandes contingentes de tropas intentó romper nuestro frente no pudiéndolo conseguir.

Las bajas que han sufrido los ejércitos aliados son incalculables. Los ataques del enemigo han perdido su intensidad.

Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El Iris, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bistol», de 50 por 05.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA

MISCELANEAS

—Cual es el principal producto de los carneros?

—La lana.

—¿Y que se fabrica con ella?

El alumno a quien se examinaba no contenta, y uno de los profesores que formaban el tribunal, señalando al pantalón del examinado, le dice:

—De que se han hecho esos pantalones?

—Mi madre me los hizo de otros viejos de mi padre.

Entre madre é hija:

—Has trabajado mucho desde ayer

—Si, mamá.

—Qué media estás haciendo?

—La segunda.

—¿Y la primera?

—En ninguna parte. He empezado por la segunda.

En un examen:

—Figúrese V. un paciente que tiene una pierna mas corta que otra y que por lo tanto cojea ¿qué haria V. en ese caso.

—Seguramente... dejazle cojear.

En casa de un dentista:

El cliente, que no ha dado propina al mozo:—Puesto que debo esperar, ¿no podría usted darme algo divertido que ver? Me gusta mirar cosas cómicas mientras espero.

El criado (agresivo):—Pues en frente tiene usted un espejo.

Obtuvo un empleo cierto adúlador, y á los que le daban la enhorabuena respondia.

—Crean ustedes que para alcanzar mi nombramiento no he dado un solo paso.

—¡Ya lo creo!—replicó un hombre grave:—El que se arrastra no tiene que mover las piernas.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

PARA VENDER

Lo están una casa calle del Beato Ramón, 3, y un hortel sito en el camino de San Juan con casita, cisterna y muy poblado de árboles frutales.

Para informes dirigirse en esa Imprenta.

Venta de solares

En el Paseo de San Nicolás y en los terrenos denominados *Trabucs*, vende D. Lorenzo Arguimbau a plazos o al contado, solares a los precios de treinta céntimos de peseta el palmo cuadrado hasta una peseta, variando estos precios según el punto que convenga al comprador.

Para más informes dirigirse al vendedor, Isabel II, núm. 15.

PARA VENDER

Lo esta una casa en la calle de Santa Clara núm. 44.

Para informes a D. Paulino Amoros, Plaza de la Fuente.

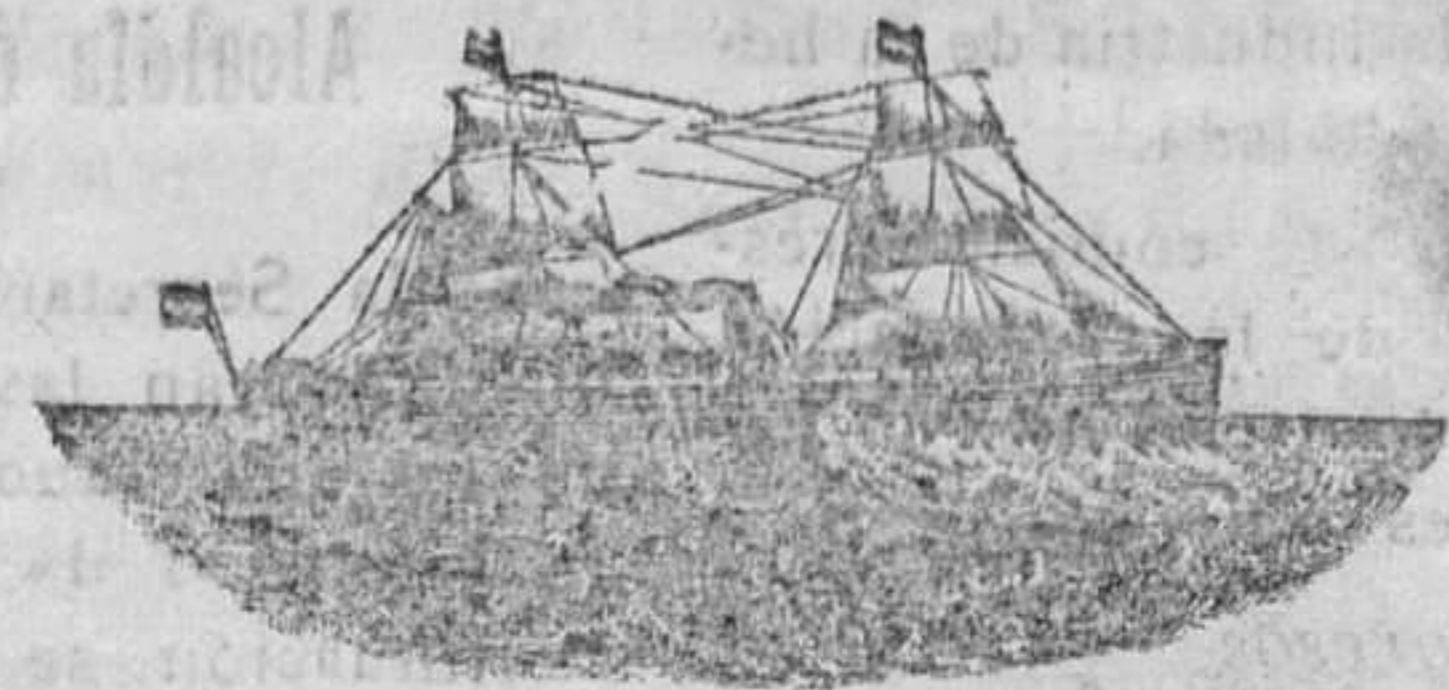
PARA VENDER

Lo están dos cercados con árboles frutales; uno situado en el camino de *s'hort des Refal* y el otro en la calle del Degollador.

Para informes don Juan Sabater, Sta. Rosalia.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.

CIUDADELA



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Servicio arrancando de Barcelona para Cadiz, Canarias, Cape Town, Durban, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Mahón: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta á la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borue, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.